

## Tłumaczenie deklaracji zgodności EU

Opis produktu: Przełączniki bezpieczeństwa i akcesoria 3KS1, 3ZY1

Producent: Siemens AG, SI EP

Adres: DE-92220 Amberg

**Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na pełną odpowiedzialność producenta.**

**Podmiot deklaracji wymieniony powyżej stoi w zgodności ze stosownymi europejskimi dyrektywami harmonizującymi:**

**Dyrektywa maszynowa:**

**2006/42/EG** Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 w sprawie maszyn, zmieniająca dyrektywę 95/16/EG

**Dyrektywa zgodności elektromagnetycznej EG:**

**2014/30/EU** Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; Dziennik Ustaw L96, 29/03/2014, str. 79-106

**Dyrektywa RoHS:**

**2011/65/EU zmieniona przez 2015/863/EU** Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym; Dziennik Ustaw L174, 1/07/2011, str. 88-110

Zgodność opisanych powyżej produktów z postanowieniami stosownych dyrektyw wykazana jest przez pełną zgodność z niniejszymi normami/regulacjami:

Normy:

Numer referencyjny

EN ISO 13849-1:2015

EN 60947-5-1:2017

EN IEC 63000:2018

EN IEC 62061:2021

Nazwisko, adres osoby odpowiedzialnej dokumentację techniczną:

Siemens AG, SI EP 92220 Amberg

Nazwa, adres niezależnego organu oceny zgodności:

TÜV SÜD Product Service GmbH, Ridlerstraße  
65, 80339 München, Germany

Numer certyfikatu niezależnego organu oceny zgodności:

M8B 0387170081

Podpisano w imieniu:

Siemens Aktiengesellschaft

Amberg

Miejsce

2021-04-18

Data potwierdzenia

Tłumaczył:

W załączeniu oryginalna deklaracja zgodności producenta w językach niemieckim i angielskim.

Deklaracja ta jest zaświadczeniem zgodności ze wskazanymi dyrektywami, lecz nie oznacza gwarancji jakości lub trwałości. Należy zwracać uwagę na instrukcje bezpieczeństwa w towarzyszących produktom dokumentacjach

EU-Konformitätserklärung / *EU Declaration of Conformity*

Produktbezeichnung: Sicherheitsschaltgerät und Zubehör , 3SK1, 3ZY1  
*Product identification* *Safety relay and accessories*

Hersteller: Siemens AG, SI EP  
*Manufacturer*

Anschrift: DE-92220 Amberg  
*Address*

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

**Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:**

**Maschinenrichtlinie:**

**2006/42/EG** Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG

**EMV-Richtlinie:**

**2014/30/EU** Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106

**RoHS-Richtlinie:**

**2011/65/EU ergänzt durch 2015/863/EU** Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88–110

***This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.***

***The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***

***Machinery Directive:***

***2006/42/EC*** Directive of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC

***EMC Directive:***

***2014/30/EU*** Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106

***RoHS Directive:***

***2011/65/EU amended by 2015/863/EU*** Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88–110

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

*This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.*

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

*The conformity of the product described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by full compliance with the following standards / regulations:*

Normen / standards:

Referenznummer  
Reference number

EN ISO 13849-1:2015

EN IEC 62061:2021

EN 60947-5-1:2017

EN IEC 63000:2018

Name, Anschrift bevollmächtigte Person für technische Unterlagen:  
*Name, address of authorized person for technical file:*

Siemens AG, SI EP  
92220 Amberg

Name, Anschrift der unabhängigen Konformitätsbewertungsstelle:  
*name, address of the independent Conformity assessment body*

TÜV SÜD Product Service GmbH  
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany

Nummer des Zertifikates der unabhängigen Konformitätsbewertungsstelle:  
*number of the certificate of the independent Conformity assessment body*

M8B 0387170081

Untersignet für und im Namen von: / *signed for and on behalf of:*

Siemens Aktiengesellschaft

**Amberg** **2021-11-18**  
*Ort / place Datum der Ausstellung / date of issue*

Dr. Klaus Orth  
Head of Research & Development

Christian Grosch  
Head of Quality Management



*Electronically signed by: K. Orth  
Date: 15. February 2022 17:17 GMT+1*

i.V.  
Name / name Unterschrift / signature  
Funktion / function



*Electronically signed by: C. Grosch  
Date: 15. February 2022 14:23 GMT+1*

i.V.  
Name / name Unterschrift / signature  
Funktion / function

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

*This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.*